

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 31 (1984)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Subventionen für Liegestellen aus Holz  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-367278>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Subventionen für Liegestellen aus Holz

Damit besondere örtliche Gegebenheiten berücksichtigt werden können, wird ab sofort auf Zusehen hin auch an stapelbare oder festeingerichtete Liegestellen aus Holz der Bundesbeitrag geleistet, wenn damit öffentliche Schutzräume ausgerüstet werden, die den TWP-Normen (Kammernsystem) oder den TWS-Normen für Freifeld-Schutzräume entsprechen.

Bundesbeiträge werden nur an Liegestellen aus Holz geleistet, deren System die Schockprüfung bestanden hat. Eine weitergehende Prüfung dieser Liegestellen durch das Bundesamt findet nicht statt, und es wird keine Zulassungsbewilligung im Sinne der einschlägigen Vorschriften des BZS erteilt. Der Bundesbeitrag an Liegestellen aus Holz wird in Form einer Pauschale ausgerichtet. Der beitragsberechtigte Pauschalbetrag für gewerbmässig hergestellte Liegestellen ist auf 45 Fr. pro Liegestelle festgelegt. Für Liegestellen, welche durch die Zivilschutzorganisationen in Instruktionsdiensten hergestellt werden, beträgt die beitragsberechtigte Pauschale 20 Fr. pro Liegestelle.

Es besteht kein Anspruch, weder auf Abgeltung des für die Lagerung der stapelbaren Liegestellen oder des für die fest eingerichteten Liegestellen beanspruchten Raumes noch auf eine Beitragsleistung des Bundes an die Kosten des Unterhalts, der Lagerung sowie eines allenfalls notwendig werdenden Ersatzes.

Die Beitragsgesuche für Liegestellen aus Holz zur Ausrüstung neu zu erstellender öffentlicher Schutzräume gemäss Ziffer 2, Absatz 1, hievore sind derjenigen Stelle einzureichen, welche für die Genehmigung des Projektes des öffentlichen Schutzraumes zuständig ist. Für die Beitragszusicherung zur Ausrüstung bestehender öffentlicher Schutzräume der erwähnten Art mit Liegestellen aus Holz sind die kantonalen Zivilschutzämter zuständig. Die Beitragszusicherungen fallen zu Lasten der jährlichen Zusicherungstranche des betreffenden Kantons. Die Abrechnungen sind in allen Fällen zusammen mit den Einrichtungsplänen an das Bundesamt zu leisten.



## Schockgeprüfte Schutzraum-Liegestellen aus Holz

Hersteller/Fabricant

Typ/Type

Zivilschutz/Protection civile

SRHB/MSA (BZS/OFPC 1322.00/2)  
SRHB/MSA/TG 80 ohne Beschläge  
(BZS/OFPC 1322.00/3)

Amt für Zivilschutz  
des Kantons Thurgau  
8500 Frauenfeld

Blum AG  
3145 Niederscherli

TG 80

Metallwarenfabrik Nägeli AG  
8594 Güttingen

Hotz Max  
Neuwiesenstrasse 10  
8630 Rüti ZH

OSO Rüti

Gebr. Huwyler, Schreinerei  
6312 Steinhausen

Huwyler

Walder AG  
Obere Haldenstrasse  
9327 Tübach

WALCO LE

Staro AG  
8413 Neftenbach

Staro

Trippel, Holzbau  
7000 Chur

SRHB/MSA